

INFORMAZZJONI MILL-ISTATI MEMBRI

INFORMAZZJONI TARIFFARJA OBBLIGATORJA

(2009/C 230/05)

Lista tal-awtoritajiet doganali indikati mill-Istati Membri biex jirċievu applikazzjonijiet għal, jew johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja, adottata skont l-Artikolu 6(5) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 ⁽¹⁾, kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 214/2007 ⁽²⁾.

Stat Membru	Awtorità Doganali
L-AWSTRIJA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja Zentralstelle für Verbindliche Zolltarifauskünfte Vordere Zollamtsstraße 5 1030 Wien ÖSTERREICH
IL-BELĠJU	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja Centrale administratie der douane en accijnzen Dienst Nomenclatuur (Tarief), Landbouw en Waarde Cel BTI North Galaxy — Gebouw A — 8ste verdieping Koning Albert II laan 33 1030 Brussel BELGIË Administration centrale des douanes et accises Service Nomenclature (Tarif), Agriculture et Valeur Cellule RTC North Galaxy Bâtiment A — 8 ^{ième} étage 33 Avenue Albert II 1030 Bruxelles BELGIQUE
IL-BULGARIJA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja Агенция „Митници“ Централно митническо управление ул. „Г. С. Раковски“ № 47 1202 София/Sofia БЪЛГАРИЯ/BULGARIA
ĊIPRU	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja Τμήμα Τελωνείων Υπουργείο Οικονομικών Γωνία Μ. Καραολή και Γρ. Αυξεντίου 1096 Λευκωσία Ταχ. Διεύθυνση: Αρχιτελωνείο 1440 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS
ID-DANIMARKA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja Skat Århus (Told — Tariferingscentret) Lyseng Allé 1 8270 Højbjerg DANMARK (applikanti bl-indirizz tan-negozju f'Nordjylland, Midtjylland u Sydjylland-Fyn)

⁽¹⁾ ĠU L 253, 11.10.1993, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 62, 1.3.2007, pp. 6-7.

Stat Membru	Awtorità Doganali
	Skat København Told — Tariferingscentret Sluseholmen 8 B 2450 København SV DANMARK (applikanti oħra)
L-ESTONJA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja Maksu- ja Tolliamet Narva mnt 9j 15176 Tallinn EESTI/ESTONIA
IL-FINLANDJA	Awtoritajiet doganali indikati biex johorġu informazzjoni tariffarja obbligatorja Tullihallitus – Nimikkeistö- ja tullietuusyksikkö Erottajankatu 2 PL 512 FI-00101 Helsinki SUOMI/FINLAND Tullstyrelsen – Enheten för nomenklatur och tullförmåner Skillnadsgatan 2 PB 512 FI-00101 Helsingfors SUOMI/FINLAND Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal informazzjoni tariffarja obbligatorja Il-Bord tad-Dwana u l-uffiċċji kollha tad-dwana
FRANZA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja Direction générale des Douanes et Droits indirects, bureau E4 11 rue des deux Communes 93558 Montreuil Cédex FRANCE
IL-ĠERMANJA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja Hauptzollamt Hannover Waterloostraße 5 30169 Hannover DEUTSCHLAND
IL-GREĊJA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja Υπουργείο Οικονομίας & Οικονομικών Γενική Γραμματεία Φορολογικών & Τελωνειακών Θεμάτων Γενική Διεύθυνση Τελωνείων & Ειδικών Φόρων Κατανάλωσης Διεύθυνση Δασμολογική (Δ.17) Τμήμα Α' (Δασμολογικό) Ταχ.Δ/νση: Λεωφ. Αμαλίας 40 — Τ.Κ. 105 58 Αθήνα/Athens ΕΛΛΑΔΑ/GREECE
L-IRLANDA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja Office of the Revenue Commissioners Classification Unit Customs Procedures Branch Government Offices Nenagh Co. Tipperary ÉIRE
L-ITALJA	Awtoritajiet doganali indikati biex johorġu informazzjoni tariffarja obbligatorja Agenzia delle Dogane Ufficio Applicazione Tributi Via Mario Carucci 71 00143 Roma RM ITALIA

Stat Membru	Awtorità Doganali
	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal informazzjoni tariffarja obbligatorja
	L-uffiċċji doganali kollha
L-IŻVEZJA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja
	Tullverket Box 12854 SE-112 98 Stockholm SVERIGE
IL-LATVJA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja
	Valsts ieņēmumu dienests Galvenā muitas pārvalde 11. novembra krastmala 17 Rīga, LV-1841 LATVIJA
IL-LITWANJA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja
	Muitinės departamentas prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos A. Jakšto g. 1/25 LT-01105 Vilnius LIETUVA/LITHUANIA
IL-LUSSEMBURGU	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja
	Direction des douanes et accises B.P. 1605 1016 Luxembourg LUXEMBOURG
MALTA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja
	Binding Tariff Information Unit Customs Department Customs House Lascaris Wharf Valletta VLT 1920 MALTA
L-OLANDA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja
	Belastingdienst/Douane Rotterdam/kantoor Laan op Zuid t.a.v. Afdeling bindende tarief inlichtingen Postbus 50966 3007 BJ Rotterdam NEDERLAND
IL-POLONJA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obbligatorja
	Izba Celna w Warszawie ul. Erazma Ciołka 14A 01-443 Warszawa POLSKA/POLAND
IL-PORTUGALL	Awtoritajiet doganali indikati biex johorġu informazzjoni tariffarja obbligatorja
	Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo Direcção de Serviços de Tributação Aduaneira Rua Terreiro do Trigo Edifício da Alfândega 1149-060 Lisboa PORTUGAL

Stat Membru	Awtorità Doganali
	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal informazzjoni tariffarja obligatorja
	L-uffiċċji doganali kollha
IR-RENJU UNIT	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obligatorja
	HM Revenue and Customs Customs and International (C&I), Duty Liability Team 10th Floor, Alexander House 21 Victoria Avenue Southend-on-Sea Essex SS99 1AA UNITED KINGDOM
IR-REPUBBLIKA ĊEKA	Awtoritajiet doganali indikati biex johorġu informazzjoni tariffarja obligatorja
	Celní ředitelství Praha Washingtonova 7 113 54 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA
	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal informazzjoni tariffarja obligatorja
	Celní ředitelství Praha Oddělení závazných informací Washingtonova 7 113 54 Praha 1 ČESKÁ REPUBLIKA
IR-RUMANIJA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obligatorja
	Autoritatea Națională a Vămilor Strada Matei Millo nr. 13, sector 1 București ROMÂNIA
IS-SLOVAKKJA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obligatorja
	Colný úrad Bratislava Oddelenie colných tarif Miletičova 42 824 59 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA
IS-SLOVENJA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obligatorja
	Republika Slovenija Ministrstvo za finance Carinska uprava Republike Slovenije Generalni carinski urad Šmartinska 55 SI-1523 Ljubljana SLOVENIJA
SPANJA	Awtoritajiet doganali dezinjati biex johorġu informazzjoni tariffarja vinkolanti
	Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales Avda. Llano Castellano, 17 28071 Madrid ESPAÑA
	Awtoritajiet doganali dezinjati biex jirċievu applikazzjonijiet għal informazzjoni tariffarja vinkolanti
	L-uffiċċji kollha ta' l-Amministrazzjoni pubblika

Stat Membru	Awtorità Doganali
L-UNGERIJA	Awtoritajiet doganali indikati biex jirċievu applikazzjonijiet għal, u johorġu, informazzjoni tariffarja obligatorja Vám- és Pénzügyórség Vegyvizsgáló Intézete Budapest Hősök fasora 20–24. 1163 MAGYARORSZÁG/HUNGARY